

# Wasserburger Heimatnachrichten

8 / 2021 MIT AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG A. INN

23. April 2021



NEUER REKORD BEI DER BIOABFALLSAMMLUNG  
85 Kilo Bioabfall je Einwohner/-in, Seite 2

BITTE DIE ZEITEN DER LÄRMSCHUTZVERORDNUNG BEACHTEN  
Den Nachbarn zuliebe ... , Seite 3

DIE FLUGKÜNSTLER IM FRACK KOMMEN HEIM  
Schwalbenbeauftragte stehen mit Rat und Tat zur Seite, Seite 8



WASSERBURG AM INN

## Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Donnerstag, 29.04., 18 Uhr, Sitzung des Stadtrats - Aula der Mittelschule
- Donnerstag, 06.05., 17 Uhr, Sitzung des Umweltausschusses - Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf [www.wasserburg.de/sitzungskalender](http://www.wasserburg.de/sitzungskalender) einsehbar.

## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 27. April, 14 bis 17 Uhr
- Dienstag, 11. Mai, 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

**Lösung Rätsel Nr. 134** · 1. ... Dxf3+ · 2. Lxf3 Lxf3 matt  
**Foto Titelseite:** Rothmaier

## AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

### Neuer Rekord bei der Bioabfallsammlung

Jede/r Wasserburger/-in hat 85 Kilo Bioabfall im vergangenen Jahr gesammelt

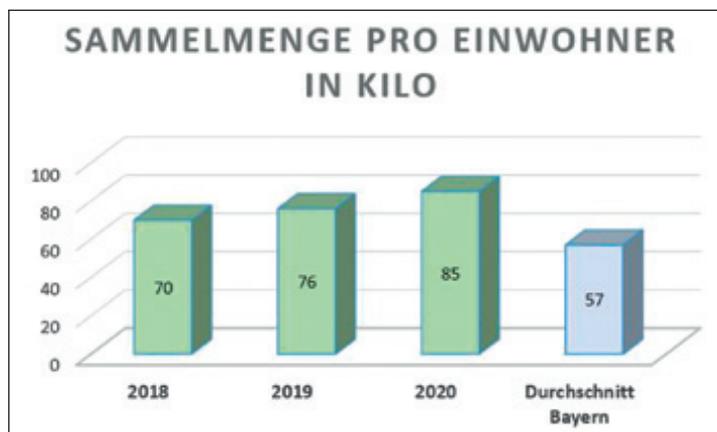
Wurde die Einführung der Biotonne zum Jahresbeginn 2018 oft noch mit Skepsis betrachtet, so hat sich die Biotonne in den letzten drei Jahren zu einem richtigen Renner bei den Wasserburger/-innen entwickelt.

Bereits im Einführungsjahr der Biotonne wurden 891 Tonnen Bioabfälle (ca. 70 kg pro Einwohner und Jahr) vor der Verbrennung als Restabfall bewahrt und einer vernünftigen Wiederverwertung zugeführt. Mit dem gesammelten Bioabfall wird in einer Vergärungsanlage zunächst Biogas zur Strom- und Wärmeproduktion erzeugt, anschließend werden die Gärreste kompostiert, um hochwertige Pflanzenerde daraus zu gewinnen.

2019 stieg die Sammelmenge noch einmal um 80 Tonnen auf 971 Tonnen an. Damit wurden ca. 76 kg pro Einwohner und Jahr erfasst, was weit über dem bayernweiten Durchschnitt von 57 kg pro Einwohner und Jahr liegt.

2020 erreichte die Sammelmenge ihren bisherigen Höchstwert mit ca. 85 kg pro Einwohner und Jahr (1.080 Tonnen). Damit liegt die Bioabfallsammelmenge nur noch knapp unter der Restabfallmenge von 1.160 Tonnen im Jahr 2020 und ist mittlerweile die Wertstofffraktion mit der höchsten Sammelmenge.

Der Störstoffanteil ist leider leicht gestiegen und befindet sich gerade noch in einem tolerierbaren Bereich. Vor allem wird Bioabfall oft noch in herkömmlichen Mülltüten aus Plastik in der Biotonne entsorgt. Dies erfordert einen hohen Sortieraufwand und damit unnötige Kosten. Bitte befüllen Sie die Biotonne deshalb ausschließlich mit den Materialien, die erlaubt sind. Was dazu gehört, finden Sie auf dem Info-Aufkleber auf jeder Biotonne.



## Beflaggung am Rathaus



Jedes Jahr werden an bestimmten Tagen die öffentlichen Gebäude im Freistaat beflaggt - oftmals zur Verwunderung vieler Bürgerinnen und Bürger, denen die Hintergründe vielfach nicht bekannt sind.

Die Beflaggungstage sind auch den Gebietskörperschaften (z.B. Städte und Gemeinden) und den sonstigen Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts empfohlen. Festgelegt sind sie in einer Bekanntmachung der Bayerischen Staatsregierung aus dem Jahr 2001, die zuletzt 2005 geändert wurde.

In der Regel werden vor dem Rathaus die deutsche Nationalflagge und die Bayernflagge gehisst. Am Europatag und zur Europawahl werden an den zwei Masten aus Platzgründen Nationalflagge und Europaflagge aufgezogen.

### In den kommenden Wochen stehen wieder einige Gedenktage an

#### 1. Mai: Tag der Arbeit

Ein internationaler Kongress sozialistischer Parteien und Gewerkschaften beschloss am 14.7.1889 in Paris, am 1.5.1890, für den bereits eine Kundgebung des amerikanischen Arbeiterbundes geplant war, auch in anderen Ländern Proteste durchzuführen. Der 1. Mai wurde gewählt, weil dieser Tag in den USA häufig als Stichtag für den Abschluss oder die Aufhebung von

## Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag:  
 Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
 Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl



### Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten  
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70  
 E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
 Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Leitung: Herbert Wambach

### Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99  
 E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
 Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

Auflage: 6.400 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) abrufbar.

## Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 09/2021 | Fr., 07.05.2021 | Redaktionsschluss Mi., 28.04.
- 10/2021 | Fr., 21.05.2021 | Redaktionsschluss Mi., 12.05.

(Änderungen vorbehalten) jeweils um 16.00 Uhr

Arbeitsverträgen diene. Im Jahr 1919 war dieser Tag auf Beschluss der Weimarer Nationalversammlung erstmals gesetzlicher Feiertag in Deutschland.

### 9. Mai: Europatag

Gemäß dem Beschluss der europäischen Staats- und Regierungschefs in Mailand aus dem Jahr 1985 erinnert dieser Tag europaweit an den Vorschlag des französischen Außenministers Robert Schuman am 9.5.1950, der zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl führte und die grenzüberschreitende wirtschaftliche Vernetzung zur langfristigen Sicherung des Friedens einleitete. Dieser Vorschlag gilt als Grundstein der Union.

### 23. Mai: Jahrestag der Verkündung des Grundgesetzes

Dieser Tag erinnert an die Verkündung des Grundgesetzes durch den Parlamentarischen Rat am 23.5.1949, nachdem es in der vorhergehenden Woche von einer Mehrheit der Volksvertretungen der Länder angenommen worden war. Da das Grundgesetz mit Ablauf dieses Tages in Kraft trat, gilt der 23. Mai zugleich als Jahrestag der Gründung der Bundesrepublik Deutschland.

### 17. Juni: Nationaler Gedenktag an den Volksaufstand von 1953 in der DDR

Zur Erinnerung an den Aufstand in der DDR war der 17. Juni von 1954 bis 1990 Tag der Deutschen Einheit und gesetzlicher Feiertag in der Bundesrepublik Deutschland. Mit der Wiedervereinigung verlor er den Status als Feiertag, blieb aber nationaler Gedenktag.

### 20. Juli: Nationaler Gedenktag an den Widerstand gegen die nationalsozialistische Gewaltherrschaft

Am Jahrestag des gescheiterten Attentats auf Hitler am 20. 7.1944 durch Claus Schenk Graf von Stauffenberg und seine Mitverschwörer finden zum Gedenken an den Widerstand gegen die nationalsozialistische Gewaltherrschaft jedes Jahr an historischen Orten des Umsturzversuchs eine Feierstunde und eine Kranzniederlegung statt.

## Stadtbus ab Februar 2022 im Halbstundentakt

### Aktuell läuft das Ausschreibungsverfahren

Die Stadt Wasserburg a. Inn schreibt im Auftrag des Landkreises Rosenheim derzeit die Leistungen des Stadtbus Wasserburg aus. Der Stadtbus soll ab Februar 2022 werktags weitgehend im Halbstundentakt fahren. Für diese deutliche Angebotserweiterung ist ein aufwändiges Vergabeverfahren auf europäischer Ebene erforderlich, das rund zwei Jahre in Anspruch nimmt. Der Stadtrat hat die nötigen Beschlüsse bereits 2019 und Anfang 2020 gefasst.

Nach der sogenannten Vorabkennzeichnung läuft derzeit das eigentliche Ausschreibungsverfahren. Verkehrsunternehmen können noch bis 17.05.2021, 12 Uhr Angebote einreichen.

Die Auftragsbekanntmachung ist u.a. auf [www.wasserburg.de/stadtbus](http://www.wasserburg.de/stadtbus) veröffentlicht. Angebote sind online über die Plattform [subreport.de](http://subreport.de) einzureichen.

## Hausnummern können Leben retten

### Bringen Sie Nummern und Schilder gut lesbar an

Feuerwehr, Polizei und Rettungsdienst sind bei jedem Notfall auf deutlich sichtbar angebrachte Hausnummern angewiesen, um den Einsatzort schnellstmöglich zu finden. Schlecht erkennbare Hausnummerierungen können im Notfall wertvolle Zeit kosten. Bei Noteinsätzen können einige Minuten Suche nach dem richtigen Haus schwerwiegende Folgen haben. Gut sichtbar angebrachte Hausnummern können daher Leben retten.

Nach dem Bundesbaugesetz ist jeder Eigentümer verpflichtet, sein Grundstück mit der von der Gemeinde festgesetzten Nummer zu versehen. Die Hausnummern müssen dabei von der Straße aus gut lesbar sein.

### Wir empfehlen Ihnen daher:

- Bringen Sie die Hausnummern gut lesbar an. Ideal ist meist eine Höhe von 2 bis 3 Metern
- Die Nummern müssen auf der Straßenseite des Gebäudes angebracht sein
- Die Hausnummern sollen möglichst über oder neben dem Gebäudeeingang sein
- Wenn sich der Gebäudeeingang nicht an der Straßenseite des Gebäudes befindet, soll die Hausnummer an der dem Grundstückszugang nächstgelegenen Gebäudeecke angebracht sein
- Bei Gebäuden, die nicht direkt an der Straße liegen, können die Hausnummern auch am Grundstückszugang angebracht werden, z.B. am Gartentor oder der Garage

- „Abstrakte“ Nummerierungen, die zwar schmücken, aber ansonsten wenig nützlich sind, sollten vermieden werden
- Die Hausnummern sollen zu allen Jahreszeiten nicht durch Bäume oder Sträucher verdeckt sein
- Unleserliche Hausnummernschilder sollten erneuert werden

Neben den Rettungsdiensten profitieren von gut lesbaren Hausnummern nicht zuletzt auch Handwerker und Lieferdienste.

## Bitte die Zeiten der Lärmschutzverordnung beachten

### Den Nachbarn zuliebe...

Mit steigenden Temperaturen gibt es draußen wieder deutlich mehr Arbeiten am Haus und im Garten zu verrichten. Gerade in Zeiten des Lockdown halten sich viele Menschen noch länger als sonst in den Gärten auf und sind oft voller „Tatendrang“. Überall rattern und surren deshalb Rasenmäher, Häcksler, Heckenscheren und andere Gerätschaften.

Bei allem Eifer sollte nicht vergessen werden, dass viele der maschinellen Helfer erheblichen Lärm verursachen, der andere Personen stören kann. In einer Lärmschutzverordnung der Stadt ist deshalb schon seit vielen Jahren geregelt, zu welchen Zeiten ruhestörende Arbeiten durchgeführt werden dürfen bzw. wann nicht.

### Zu folgenden Zeiten dürfen keine sogenannten „Ruhestörenden Haus- und Gartenarbeiten“ durchgeführt werden:

- an Sonn- und Feiertagen
- werktags zwischen 19 und 7 Uhr
- Montag bis Freitag zwischen 12 und 13 Uhr
- Samstag nach 15 Uhr.

Nur gewerbliche Dienstleister unterliegen diesen Zeiten nicht.

Nicht zuletzt im Sinne einer guten Nachbarschaft sollten alle Wasserburger/-innen ihre Geräte deshalb nur außerhalb der genannten Zeiten einsetzen.

Die Lärmschutzverordnung ist wie alle Satzungen und Verordnungen der Stadt online im gesamten Wortlaut verfügbar: [www.wasserburg.de/ortsrecht](http://www.wasserburg.de/ortsrecht).

## TOURISTINFO

### Panoramen auch von daheim genießen

#### Erweiterung des 360°-Rundgangs auf [wasserburg.de](http://wasserburg.de)

Die Touristinfo hat bereits 2020 zusammen mit einem Wasserburger Fotografen einen neuen Service für Gäste und Besucher der Stadt aufgebaut. Mittels Panoramabildern kann man sich virtuell durch die Gassen und Straßen Wasserburgs bewegen und durch zahlreiche Rundumblicke einen ersten Eindruck der Stadt gewinnen.

Neu hinzugekommen sind im Laufe der letzten Wochen Einblicke in bisher nicht gezeigte Gebäude. So kann man sich durch das Rathaus mit großem und kleinen Rathaussaal und sogar das Alte Archiv klicken. Besonders spannend sind darüber hinaus auch die sakralen Bauten, die bisher nicht zu jeder Zeit zugänglich waren. Von den bekannten Kirchen, wie Jakobs- und



Frauenkirche, reicht der Rundgang auch bis zur Michaelskapelle oder sogar zur Spitalkirche. Zudem findet man bei allen Panoramen interessante Informationen zu geschichtlichen Hintergründen.

Besuchen Sie [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) und genießen Sie die ein oder andere neue Perspektive.

*Beispielsweise kann auch die Michaelskapelle virtuell besucht werden. Viele Wasserburger/-innen dürften dort noch nie gewesen sein.*

## Neuer Flyer „Malerisches Wasserburg“ erhältlich



So hat man die Altstadt noch nicht gesehen...

Ein gezeichneter Plan der Altstadt ist nun in Zusammenarbeit mit Anna Schöll entstanden. Diese hat den Sehenswürdigkeiten in mühevoller Detailarbeit neues Leben eingehaucht. Zu sehen sind Bilder von Kirchen, der Burganlage, Rat- und Kernhaus, aber auch Museum oder Roter Turm. Neben den grafischen Darstellungen gibt es natürlich auch kurzweilige historische Einblicke. Dieser neue Flyer dient als Anreiz, Wasserburg zu besuchen oder mit anderen Augen zu sehen.

Sie erhalten den Flyer in den Prospektboxen vor der Touristinfo im Rathaus oder er wird Ihnen bei Interesse gerne zugeschickt.

Telefon 08071 10522

## Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf [www.wasserburg.de/buergerbahnhof](http://www.wasserburg.de/buergerbahnhof)



## INTEGRATIONSBEAUFTRAGTE DER BAYERISCHEN STAATSREGIERUNG

### Aufruf zum Impfen in sieben Sprachen

Impfbrief gibt umfangreiche Hintergrundinformationen



Die Bayerische Integrationsbeauftragte Gudrun Brendel-Fischer, MdL, hat einen mehrsprachigen Impfaufruf veröffentlicht, der sich speziell an Menschen in Unterkünften richtet. „Damit möchte ich die Impfbereitschaft wecken und empfehle: Lassen Sie sich impfen! Die meisten von Ihnen wissen, was es bedeutet, wenn Sie nicht in die Schule oder zur Arbeit gehen können, weil die Unterkunft unter Quarantäne steht.“

Der Anteil der „Impfmuffel“ ist aus Sicht Brendel-Fischers unter den Bewohnern von Flüchtlingsunterkünften nicht höher als beim Rest der Bevölkerung. Sie stellt fest: „Es handelt sich hier oft um eine sprachliche Barriere, nicht um grundlegende Skepsis gegenüber der Impfung.“

Die Integrationsbeauftragte mahnt, sich nicht durch Fake News in Bezug auf Nebenwirkungen oder der Wirksamkeit des Impfstoffs verunsichern zu lassen: „Nutzen Sie beispielsweise die mehrsprachigen Auskunftsblätter des Robert-Koch-Instituts und lassen Sie sich nicht beirren, sondern ohne Bedenken impfen, sobald Sie an der Reihe sind. Die Impfstoffe sind sicher. Umso mehr Personen sich impfen lassen, umso schneller können wir wieder in die Normalität zurückkehren.“

Der Impfbrief kann in sieben Sprachen auf der Seite der Beauftragten unter [www.integrationsbeauftragte.bayern.de/downloads/](http://www.integrationsbeauftragte.bayern.de/downloads/) heruntergeladen und vervielfältigt werden. Eine Auflistung weiterer, mehrsprachiger Informationen ist dort ebenfalls zu finden.

## LANDRATSAMT ROSENHEIM

### Ein cooles Team aus dem Koffer

Kindergärten und Schulen können Lernkoffer zum Thema Inklusion ausleihen



Wenn Philip auftaucht, gibt es etwas zu lachen. Der Knirps ist eine Handpuppe mit Brille. Seinem Publikum erzählt er von seinem Opa. Der hört schlecht und hat deshalb ein Hörgerät. Und wenn die Oma zu sehr schimpft, dann schaltet der Opa sein Hörgerät aus. Und die Zähne im Wasserglas, von denen Philip ebenfalls berichtet, gehören der Oma.

Auf Einladung des Kreisjugendamtes und der Fachstelle Inklusion im Landkreis Rosenheim, präsentierte die Puppenspielerin und gelernte Erzieherin Gerti Ksellmann Philip und alle anderen Handpuppen im Rahmen eines Online-Vortrages. Das Besondere an den Puppen sind ihre Behinderungen. Mit ihnen können Kinder im Kindergarten und in der Schule mit dem Thema Behinderung vertraut gemacht werden, damit es für sie zu etwas Normalem wird.

Bevor sich Gerti Ksellmann mit „Gertis Märchenkiste“ selbstständig machte, begeisterte sie schon als Erzieherin die Kinder mit großen Klappmaul-Handpuppen. Von daher kann sie mit absoluter Bestimmtheit feststellen: „Wenn die Handpuppe etwas sagt, das ist das Gebot.“

In dem Online-Vortrag stellte sie alle ihre Puppen aus dem Inklusionskoffer vor. Philip kommt als erstes, weil er seit Kurzem eine Brille trägt. Braille ist ein blinder Maulwurf mit Armbinde und Blindenstock. Er beherrscht die Schrift der blinden Menschen, die Brailleschrift, und erzählt von Ampeln und Markierungen am Straßenrand. Liesa ist ein Hasenmädchen und trotz großer Ohren taub. Deshalb spricht sie mit ihren Händen.

Leon's Problem sind seine schlafenden Füße. Deshalb sitzt er im Rollstuhl. Auch wenn er nicht gehen oder klettern kann, Leon ist sehr schlau. Bei Edi, der ganz langsamen Schildkröte, muss man viel Geduld haben. Die Kinder lernen durch ihn die leichte Sprache. Und Borstel, der Igel mit den vielen bunten Stacheln stellt sich als Vertreter für Verhaltensauffälligkeiten wie Autismus oder ADHS vor. Auch wenn er manchmal borstig ist, kann er schnell rechnen und gewinnt immer beim Memory.

Gerti Ksellmann kümmert sich im Auftrag des Landkreises Rosenheim um die Handpuppen mit Behinderungen im Inklusionskoffer. Kindergärten und Schulen können ihn ausleihen. Den Kontakt stellt die Fachstelle Inklusion im Landratsamt Rosenheim unter der E-Mail-Adresse [jakob.brummer@lra-rosenheim.de](mailto:jakob.brummer@lra-rosenheim.de) her.

## Wasserburger Straßennamen: Heilingbrunnerstraße

Aus dem Historischen Lexikon Wasserburg



Erste städtische Bauten auf dem Bürgerfeld, im Vordergrund drei Doppelhäuser, im Hintergrund Reihenhäuser an der Heilingbrunner- (rechts) und Gumpelshheimerstraße (links), um 1924.

Heilingbrunnerstraße: Straßennamen (Ortsstraße, Wasserburg a. Inn, statistischer Ortsteil Bürgerfeld)

Sinnstiftende Benennung ohne Benennungsbeschluss des Stadtrates. Mit

# MEIN BAUMARKT IN WASSERBURG

...DA FÜHLE ICH MICH ZUHAUSE!

## PROFI EDER

Der Fachmarkt für Bauen + Heimwerken + Garten.

Am Aussichtsturm 3 - 5  
83512 Wasserburg am Inn  
Tel. 0 80 71/104 92-0  
[www.eder-profi.de](http://www.eder-profi.de)

**POWER X-CHANGE.**  
1 AKKU. 1.000 MÖGLICHKEITEN.

**139,99 €**

**AKKU-MULTITOOL**  
GE-HC 18 Li T - Solo  
- Schnittlänge  
Heckenschere: 400 mm  
- 90° drehbarer Aufsatz  
Art.Nr.: 34.108.00

**84,99 €**

**AKKU-MULTIFUNKTIONSWERKZEUG**  
VARRITO - Solo  
- Schnellspanverschluss:  
werkzeugloser Zubehörwechsel  
- Magnetische Werkzeugaufnahme  
- Inkl. umfangreiches Zubehör  
Art.Nr.: 44.651.60

**89,99 €**

**AKKU-KOMPRESSOR**  
PRESSITO - Solo  
- Hybridfunktion: Netz-  
und Akkubetrieb  
- Max. 90 W / 11 bar  
- Inkl. Aufblas-Adapter-Set  
Art.Nr.: 40.204.60

**54,99 €**

**AKKU-BOHRSCHRAUBER**  
TC-CD 18/40 Li - Solo  
- Leerlaufdrehzahl: 400 / 1.500 min<sup>-1</sup>  
- Max. Drehmoment: 40 Nm  
- LED  
Art.Nr.: 45.139.25

**159,99 €**

**AKKU-BOHRHAMMER**  
HEROCCO - SOLO  
- Bürstenloser Motor  
- Universal SDS-Plus-Aufnahme  
- 2,2 J  
- Bohrleistung in Beton: 20 mm  
- Empfehlung: mind. 3,0 Ah Akku  
Art.Nr.: 45.139.00

**59,99 €**

**AKKU-RASENTRIMMER**  
GE-CT 18 Li - Solo  
- Messerschnittbreite 24 cm  
- Stufenlos verstellbarer Handgriff  
- +/- 90° drehbarer Motorkopf  
Art.Nr.: 34.111.72

**69,99 €**

**AKKU-STICHSÄGE**  
TE-JS 18 Li - Solo  
- Hubzahl 0 - 2400 min<sup>-1</sup>  
- Schnitttiefe Holz / Kunststoff /  
Stahl: 80 / 12 / 10 mm  
- 47° Schrägschnitte  
Art.Nr.: 43.212.00

**59,99 €**

**AKKU-HECKENSCHERE**  
GE-CH 1846 Li - Solo  
- Schwertlänge: 520 mm  
- Schnittlänge: 460 mm  
- Lasergeschlittenes,  
diamantgeschliffenes Messer  
Art.Nr.: 34.106.42

**44,99 €**

**AKKU-MULTISCHLEIFER**  
TE-OS 18/150 Li - Solo  
- Schwingzahl: 24000 min<sup>-1</sup>  
- Schleifpapiergröße: 150 x 150 x 100  
- Inkl. 6 Schleifpapiere (3\*P120/3\*P240)  
und Staubabsaugadapter  
Art.Nr.: 44.607.08

**99,99 €**

**AKKU-SCHLAGSCHRAUBER**  
TE-CW 18 Li BL - Solo  
- Bürstenloser Motor  
- Leerlaufdrehzahl: 0 - 2900 min<sup>-1</sup>  
- Drehmoment (hart): 215 Nm  
Art.Nr.: 45.100.40

**59,99 €**

**AKKU-WINKELSCHLEIFER**  
TE-AG 18/115 Li - Solo  
- Scheibe Ø: 115 mm  
- Leerlaufdrehzahl: 8500 min<sup>-1</sup>  
- Max. Schnitttiefe: 28 mm  
- Robustes Aluminiumgehäuse  
Art.Nr.: 44.311.10

**79,95 €  
GRATIS**  
SIE SPAREN  
79,95 €!

**GROSSE STARTER-KIT AKTION!**  
BEIM KAUF EINES SOLOGERÄTES  
ERHALTEN SIE DAS STARTER-KIT  
GRATIS! (1x pro Person)

**STARTER-KIT**  
18 V / 2,5 Ah  
- Inkl. Schnellladegerät  
- Ladezeit nur 50 min  
Art.Nr.: 45.120.97

**AKKUS UND LADEGERÄTE**

<b>POWER X-FAST-CHARGER 4A</b> Art. Nr. 45.121.03 29,99 €	<b>POWER X-TWIN-CHARGER 3A</b> Art. Nr. 45.120.69 59,99 €	<b>PXC+ AKKU 18 V / 3,0 Ah</b> Art. Nr. 45.115.01 64,99 €	<b>PXC AKKU 18 V / 5,2 Ah</b> Art. Nr. 45.114.37 79,99 €	<b>PXC+ AKKU 18 V / 4-6 MULTI-AH</b> Art. Nr. 45.115.02 99,99 €

**POWER X-CHANGE.**  
DAS KOMPETENTESTE AKKUSYSTEM FÜR  
KABELLOSE FREIHEIT FÜR WERKZEUG UND GARTEN.

**30 TAGE**  
GARANTIE  
GELD ZURÜCK

**2 JAHRE**  
GARANTIE  
POWER X-CHANGE  
AKKUS

**3 JAHRE**  
GARANTIE  
POWER  
PRODUKTE



Nur solange der Vorrat reicht

dem Straßennamen sollte wahrscheinlich die Person des Anton Heilingbrunner geehrt werden.

1927 gemäß einem Aktenvermerk bereits als Straßename für die damals neu ausgebaute Straße festgelegt, ohne jedoch im Anschluss mitsamt einer umfangreichen Gruppe von Straßennamen durch den Stadtrat bestätigt worden zu sein. Der Aktenvermerk *Heilingbrunnerstraße* gibt über die Benennungspraxis keinen Aufschluss, der Name wird hierin - wie auch in anderen Fällen - ohne Begründung für die Auswahl angegeben; somit ist die Zuordnung zur konkreten Person Anton Heilingbrunner nur auf Grund der Bedeutung der Person für die Stadtgeschichte abzuleiten.

Im Umfeld der Heilingbrunnerstraße weitere, verschiedene Personen der Stadtgeschichte ehrende Straßennamen. Hierunter finden sich solche Sinnstiftungen, die an historisch-bedeutende Wasserburger Bürgergeschlechter (Beispielsweise: Surauer - Surauerstraße, Abraham Kern - Abraham-Kern-Straße oder die Gumpeltzheimer - Gumpeltzheimerstraße) erinnern; jedoch benachbart, wie im Fall Anton Heilingbrunner, auch Personen anderer Zeitstellungen mit ähnlicher Bedeutung für die Ortshistorie (Lehrerpersönlichkeiten/Geschichtsschreiber). (Beispielsweise: Dionys Reithofer - Dionys-Reithofer-Straße oder Kaspar Brunhuber - Brunhuberstraße). Die Motivation für diese nicht stringent wirkende Benennungspraxis oder für die Kombination und Auswahl der zu Ehrenden bleibt unklar.

Matthias Haupt, *Heilingbrunnerstraße*, publiziert am 12.11.2020 [=Tag der letzten Änderung(en) an dieser Seite]; in: *Historisches Lexikon Wasserburg*, URL: <https://www.historisches-lexikon-wasserburg.de/Heilingbrunnerstra%C3%9Fe>

## Anton Heilingbrunner



Porträt des Anton Heilingbrunner 1822, Museum Wasserburg a. Inn, Inv. Nr. 965. Foto: Museum Wasserburg

### Lebensdaten

Anton Heilingbrunner, \* 25.5.1783 Moosburg, † 19.5.1849 Wasserburg a. Inn.

### Funktionen/Berufstätigkeit

Lehrer, Pädagoge, (Schullehrbuch-)Autor, Komponist und Dichter, Stadtpfarrmesner.

### Kurzbiografie

Ab 1803 wirkte Anton Heilingbrunner als Lehrer an der Volksschule in Wasserburg a. Inn. In

den Jahren zuvor galten die Schulverhältnisse als äußerst problematisch, da noch keine allgemeine Schulpflicht bestand und häufige Wechsel des Lehrpersonals zu verzeichnen waren. Heilingbrunners 46-jährige Tätigkeit, *welche die Volksschule zu großer Blüte gebracht habe*, wird hingegen als kontinuierlich und als *segensreich* bezeichnet. Aufgrund der beengten Platzverhältnisse (zwei Zimmer für 250 Schülerinnen und Schüler an zwei Standorten) setzte Heilingbrunner sich für den Umbau des ehemaligen Fleischhauses auf der Hofstatt zum Schulgebäude ein, welches mit Unterstützung des Stadtschreibers Joseph Heiserer am 12. Oktober 1821 durch den Magistrat eingeweiht wurde. Anton Heilingbrunner gab mehrere pädagogische Schriften und Schulbücher heraus. Er war zudem Vorstand der Schullehrerkonferenzen der Bezirke Wasserburg und Haag und engagierte sich in wohltätigen Vereinen.

Heilingbrunner entstammte einer alteingesessenen Seilerfamilie aus Moosburg. Selbst zeigte Anton jedoch *nie eine Neigung zum Handwerke* seines Vaters, umso mehr Freude machte ihm die Schule. Nach dem Abitur sollte Heilingbrunner zunächst *Weltpriester* werden, wurde aber entsprechend seiner *besonderen Vorliebe* und *Neigung* an der im Zuge der Reformen um das bayerische Volksschulwesen von Kurfürst Maximilian IV. 1801 eingerichteten *Musterschule für die Ausbildung von Lehrern* (später Lehrerseminar Freising) in zwei Jahren zum Lehrer ausgebildet.

Heilingbrunner hatte 13 Kinder, von denen allerdings nur vier das Erwachsenenalter erreichten. Sein Sohn Anton war ebenfalls 38 Jahre lang als Lehrer in Wasserburg tätig. Das Grab Anton Heilingbrunners befindet sich im Altstadtfriedhof im Hag.

### Ehrungen

Straßenbenennung, 1927

Anton Heilingbrunner ist Namensgeber der staatlichen Realschule in Wasserburg a. Inn.

Matthias Haupt, *Anton Heilingbrunner*, publiziert am 13.11.2020 [=Tag der letzten Änderung(en) an dieser Seite]; in: *Historisches Lexikon Wasserburg*, URL: [https://www.historisches-lexikon-wasserburg.de/Anton\\_Heilingbrunner](https://www.historisches-lexikon-wasserburg.de/Anton_Heilingbrunner)

### Sie wollen mehr über die Wasserburger Straßennamen erfahren?



Das Historische Lexikon Wasserburg ist ein ausschließlich online erscheinendes Lexikon zur Wasserburger Geschichte, Kunst und Kultur. Allen an der Geschichte Wasserburgs Interessierten bietet es Informationen auf dem aktuellen Stand der Forschung. Schauen Sie doch mal rein...

[www.historisches-lexikon-wasserburg.de](http://www.historisches-lexikon-wasserburg.de)

## MITTELSCHULE WASSERBURG

### IHK-Bildungspartnerschaft - Auszeichnung für Mittelschule und örtliche Firmen

Top-Bildungspartner 2019 Privatmolkerei Bauer GmbH & Co.KG und die Mittelschule Wasserburg

Top-Bildungspartner 2020 Huber & Sohn GmbH & Co.KG und die Mittelschule Wasserburg

Diese Partnerschaften wurden 2019 bzw. 2020 mit Unterstützung der IHK für München und Oberbayern geschlossen und wurden für das Jahr 2020 als TOP-Bildungspartnerschaften ausgezeichnet. Darüber freuen wir uns sehr!

„Insbesondere in einem so besonderen Jahr, wie dem vergangenen, ist ein Engagement im Rahmen der Berufsorientierung nicht selbstverständlich und für diese „On-Top-Aktivitäten“ trotz vieler anderer Aufgaben möchten wir uns im Namen der IHK für München und Oberbayern bei Ihnen herzlich bedanken und senden Ihnen dazu Ihre Urkunde als TOP-Bildungspartner zu.“ So ein Auszug aus dem offiziellen Schreiben von Frau Anne Rossbach, Fachreferentin Berufsbildungsprojekte, IHK für München und Oberbayern.

Verschiedenste Module wurden von Frau Wimmer (Fa. Bauer) und Frau Nützl (Fa. Huber & Sohn) zusammen mit Lehrkräften und Schulleitung geplant und in einen Berufswahlfahrplan eingearbeitet. Zu diesen Modulen zählen: Bewerbertraining, Berufsbotschafter, Praktische Einblicke im Unterricht, Bewerbungsmappen-Training, Nachhaltigkeitsnachmittag, -vormittag, Berufsbotschafter Labor, Betriebsbesichtigung mit praktischem Tätigwerden, Betriebspraktika usw. Außerdem erhielten zehn Schülerinnen und Schüler von der Fa. Huber & Sohn je einen voll einsatzfähigen Laptop.

Leider hat uns „Corona“ die Möglichkeit genommen alles umzusetzen. Aber einige Module waren doch möglich.

Ich sehe diese beiden Bildungspartnerschaften als einen großen Gewinn für unsere Schülerinnen und Schüler. Sie sollen bestmöglich auf das Berufsleben vorbereitet werden. Der klassische Lehrplan ist nur ein Baustein. Mit den Bildungspartnerschaften gibt es eine weitere und gute Möglichkeit einen realistischen Einblick in die Arbeitswelt zu erhalten. Es ist uns auch ein Anliegen, die Zusammenarbeit mit der heimischen Wirtschaft auszubauen.

Vielen herzlichen Dank an unsere Bildungspartner, es macht Spaß mit Ihnen zusammenzuarbeiten.

Maria Albert, Rektorin

### Die internationalen Wochen gegen Rassismus - wir waren dabei!

Wie soll man denn während des Lockdowns ein Projekt durchführen? Und das Ganze auch noch in mehreren Klassen gleichzeitig? Das kann doch gar nicht klappen, geht das denn überhaupt? Ja klar geht das!

**Der Große Bauer**  
**DIE NATUR DER FRUCHT**  
 Erhältlich in vielen leckeren Sorten

UNSERE NATUR IST UNSERE ZUTAT

www.bauer-natur.de

**SERVICEPARTNER**  
**Service Partner Kainz GmbH**  
 TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.

info@sp-kainz.com      www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling  
 Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

**SERVICEPARTNER**

Von uns:  
 Frisch, natürlich, ehrlich!

**Attler Markt**

Öffnungszeiten:  
 Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr  
 Sa: 9.00 - 13.00  
 Montag Ruhetag

Infos zur Öffnung von Attler Markt und Gärtnerei finden Sie tagesaktuell auf:  
[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)

Attel an der B15  
 Wasserburg a. Inn

Auf Draht!  
 Der Johanniter Hausnotruf.  
 Infos unter: 0 80 71 / 9 55 66

**DIE JOHANNITER**  
 Aus Liebe zum Leben

**Lissy ist wieder da!**  
 Trotz aller Auflagen  
 Rufen Sie an!

Ab sofort wieder:  
 ➔ Reinigungsannahme  
 ➔ Schneidereiarbeiten

**Lissy's Secondhand-Shop**  
 Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71 / 4 04 80

„Vielen Dank,  
 dass Sie mir in dieser  
 schweren Zeit geholfen haben.“

08071 - 596 80 | [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)

**TrauerHilfe DENK TrauerVorsorge**  
 Bestattungstradition seit 1844

**BESTÄTTER**  
 von Trauerhilfe DENK

**Individuell**  
 Annette Küssert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:  
 Medizinische Fußpflege  
 Nagelstudio

**Färbergasse 19**  
**Telefon: 08071 / 924 716**

Termine nach Vereinbarung  
 (... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)



An der Mittelschule Wasserburg und der Grund- und Mittelschule Edling wurde das umgesetzt! Über die verschiedensten Medien (MS Teams, die App „Signal“, und noch einige weitere) konnte das Projekt bekannt gemacht und gestaltet werden.

Die internationalen Wochen gegen Rassismus fanden vom 15. bis 28. März 2021 statt, der **Internationale Tag gegen Rassismus** war am 21. März 2021.

Jeder, der zum Projekt beitragen wollte, durfte mitmachen. Viele Schüler\*innen der verschiedensten Klassen in Wasserburg (GTO, P-Klasse, 7a, 7b, 7cM, etc.) und in der Grund- und Mittelschule Edling (16 Klassen), aber auch

Lehrkräfte und auch Eltern haben sich neben dem stressigen Wechselunterricht und/oder dem Homeschooling Gedanken zum Thema Rassismus gemacht, tolle Ideen gesammelt und auf Bilder gebracht. So kamen über 100 individuell gestaltete Bilder der zwei Schulen zusammen, die nun die Fenster der Aulen der Mittelschule Wasserburg und der Grund- und Mittelschule Edling verzieren und wohl noch länger wirken dürfen.

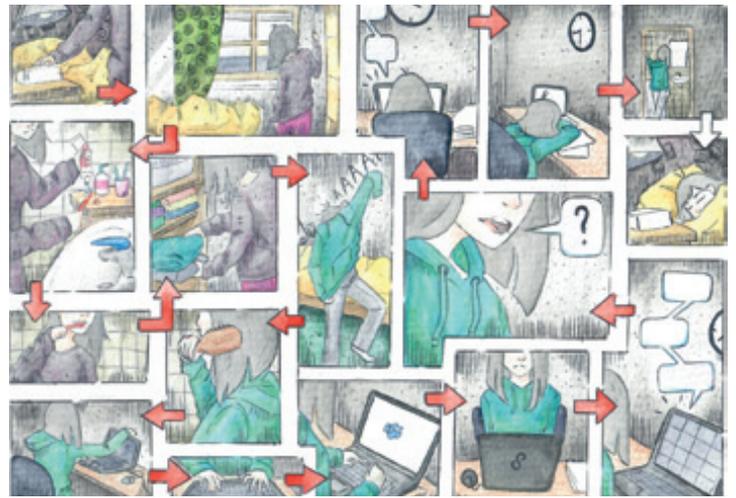


Und hier seht ihr das Ergebnis. Ist es nicht großartig, wenn man so ein Zeichen gegen Rassismus setzen kann?

Lisa Griesbach – Sozialpädagogin der GTO

## Homeschooling - ein Comic sagt mehr als tausend Worte

Zeichnerin: Johanna Schuran - Klasse 9aG



## Die Flugkünstler im Frack kommen heim

Schwalbenbeauftragte stehen gerne mit Rat und Tat zur Seite

Tulpen und Schlüsselblümchen recken sich ins helle Frühlingslicht, die Vögel zwitschern uns wild vergnügt in den Tag. Bald sind auch unsere Lieblingsurlauber wieder zurück: Die Rauchschnalben!

Sehnsüchtig erwartet, denn jetzt ist wirklich die dunkle Zeit vorüber und unsere geflügelten Mitbewohner schenken uns täglich kostenloses Freiluftkino. Die kleinen Schwalbenkundschafter sind angekommen, um sich umzusehen, ob ihre alten Nistplätze noch da sind und wo neue zu finden sind.

Wer gerne mit einem Schwalbenpärchen das sprichwörtliche Glück ins Haus locken möchte, könnte an einer geeigneten Stelle eine Nisthilfe anbringen. So kann man die befrackten Flugkünstler bei der Kükenaufzucht hautnah erleben und mithelfen, dass die kleine Wasserburger Schwalbenkolonie von 27 Pärchen stabil bleibt und uns weiter Freude bereitet.

Leider fallen des öfteren bei Renovierungen oder Hausputz die lebensnotwendigen Nester zu gründlichen Bürsten zum Opfer. Fast alle Konflikte zwischen Mensch und Tier sind schnell und unkompliziert zu lösen, die Wasserburger Schwalbenbeauftragten stehen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

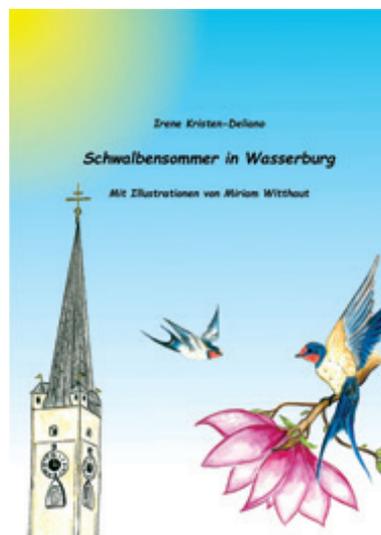
Informationen und Nisthilfen/Kotbretter sind erhältlich bei der Wasserburger Schwalbenhilfe:

- Helmut Stöckl 08071 40109
- Fabian Pleizier 0176 21934456
- Anna Schöll 0172 8522548

und bei Margit Böhm, untere Naturschutzbehörde Rosenheim 08031 3923301.

Bitte helft mit, der bedrohten Rauchschnalbe ihre Heimat zu erhalten!

## Schwalbensommer in Wasserburg



Den Boten des Glücks auf der Spur - die zweite Auflage des Buchs ist erschienen

Das Museum Wasserburg widmet den Museumsschwalben ein Buch. Die kurzweilige und informative Geschichte rund um die Museumsschwalbe Elise vermittelt nun bereits in zweiter Auflage viel Wissenswertes über das Leben der Vögel, bayerische Traditionen und Wasserburger Besonderheiten.

Die junge Schwalbe Elise kehrt zu Beginn des Frühlings aus Afrika zurück und nimmt Platz auf dem Fenstergitter vor dem Museum in der Altstadt von Wasserburg. Hier ist sie selbst im Jahr zuvor aus dem Ei geschlüpft und hat erste Flugversuche un-

ternommen. Nun lernt sie hier ihren Liebsten kennen. Gemeinsam jagen sie durch die Luft, fangen Insekten und bauen ein Nest. Während Elise brü-

# ANGEBOT DES MONATS: ŠKODA KAMIQ CLEVER



**INKL. 5 JAHRE GARANTIE<sup>2</sup>**

## ŠKODA KAMIQ CLEVER

1.0 TSI 70 kW (95 PS), Energy-Blau

Parkensoren hinten, Sitzheizung, Bluetooth, Climatronic, LED-Scheinwerfer, SmartLink, Spurhalteassistent uvm.

Listenpreis: 24.549 €

**Nachlass: - 3.069 €**

**Angebotspreis: 21.480 €**

**Leasingrate<sup>1</sup>: 164 €**



ŠKODA KAMIQ 1.0 TSI 70 kW (95 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,0 außerorts: 4,0 kombiniert: 4,7 CO<sub>2</sub>-Emission in g/km, kombiniert: 108 g/km. Effizienzklasse: B. (Werte gemäß VO (EG) Nr. 715/2007) Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. <sup>1</sup>Leasing über Skoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. ŠKODA KAMIQ: 3.000 € Leasingsonderzahlung; Laufzeit 54 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a. <sup>2</sup>36 Monate Garantieverlängerung im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie mit der ŠKODA Garantie\*, der Neuwagen-Anschlussgarantie der ŠKODA AUTO Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, bei einer maximalen Gesamtfahrleistung von 50.000 km innerhalb des Garantiezeitraums. Die Leistungen entsprechen dem Umfang der Herstellergarantie. Mehr Details hierzu erfahren Sie unter [www.skoda-auto.de/garantieplus](http://www.skoda-auto.de/garantieplus). Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf. Stand April 2021.

**JETZT NEU: FAHRRADWELT HUBER IN WASSERBURG!**

**50**  
JAHRE  
★  
AUTOHAUS  
HUBER

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus Huber GmbH**

Anton-Woger-Straße 7 | 83512 Wasserburg

Telefon: 08071 9207-0 | [www.zum-huber.de](http://www.zum-huber.de) | WhatsApp: 0174 / 851 68 11

## Freddy Eisner

Ihr Trauerberater für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**BRAND**

TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



**Zuhause geht's nicht mehr?**

**Pflegewohngemeinschaft  
Schnaitsee**

- für 10 Senioren ab Pflegegrad 2 mit und ohne Demenz
- Kurzzeitpflege + Probewohnen

Ihr Ansprechpartner: Stefan Mayer  
Telefon 08051/96 56 45-133

[www.vivita.de](http://www.vivita.de)

 **Rolladenbau  
DEMME**  
**Josef Demmel**

Jalousien  
Rolladen-Einbau  
Fertigkästen  
Markisen  
83512 Wasserburg/Inn  
Klosterweg 1

**Telefon: 08071-2666**  
**Telefax: 08071-50477**



**Shell Heizöl**  
**P.A.E.**  
Shell Qualität

Von hoher Reinheit und Wirtschaftlichkeit

**Deinwallner**  
**HEIZÖL-DIESEL  
SCHMIERSTOFFE**

83512 Wasserburg  
Am Bahnhof  
Tel. 08071/1556, 6736



Symbol des Sommers, als Glücksbringer und als Reisende zwischen den Kontinenten. Viele Geschichten, Gedichte und Merksprüche ranken sich um sie. Wasserburg hat aufgrund seiner Lage in der Innschleife und seiner besonderen Architektur die besten Voraussetzungen für diese lebhaften Luftakrobaten, die Einheimische und Gäste gleichermaßen erfreuen.

Zahlreiche Nester finden sich auch unter den Museumsarkaden. Die kurzweilige und informative Geschichte rund um die Museumschwalbe Elise III vermittelt viel Wissenswertes über das Leben der Tiere. Ein Übersichtsplan über die Nester im öffentlichen Raum der Altstadt lädt ein, diese einmal selbst zu besuchen und die Schwalben und ihre Jungen zu beobachten. Das Buch richtet sich an Erwachsene und Kinder gleichermaßen und eignet sich zum Vorlesen.



Verkauft wird das Buch zum Preis von 5 Euro an folgenden Stellen:

- Museum Wasserburg
- Touristinfo Wasserburg
- Bücher Herzog
- Fabula
- Wasserburger Backstube
- Wasserburger Bohnenröster
- bei der Autorin Irene Kristen-Deliano.

## „Ois was ma so eigfoin is“



**Lebensweisheiten eines Wasserburger Urgesteins - ein Buch von Erich Baumgartner**

Erich Baumgartner, „das wortgewaltige Wasserburger Urgestein, ein Macher und Gründervater vieler Vereine“, so Heike Duczek passend in einem Artikel der Wasserburger Zeitung, hat seine Lebenserinnerungen nun zusammengetragen, aufgeschrieben und in einem sehr lesenswerten Buch veröffentlicht.

Seine Lebensgeschichte ist gewürzt mit viel bayerischem Flair, Humor und Eigensinn. „Ois was ma so eigfoin is“ ist eine Zusammenstellung von zahlreichen Erinnerungen, die sowohl erheitern als auch zum Nachdenken anregen und auch ein Stück Wasserburger Stadt- und Vereinsgeschichte von 1949 bis heute widerspiegeln.

**Erich Baumgartner schreibt im Vorwort:**

Viele dieser Anekdoten und Geschichten aus meinem Leben erzählte ich

hauptsächlich während meiner häufigen langen Reisen nach Cugir in Rumänien, mit Fahrzeiten, die meistens zwischen vierzehn und sechzehn Stunden dauerten. Meine Mitfahrer waren immer sehr angetan davon, und ich wusste, mit viel Unterhaltung verging die Zeit schneller. Sie sagten, solche Erzählungen müsste man aufschreiben.

Also setzte ich mich hin - ich bin sowieso gerade wegen Bandscheibenvorfall mit meinen sonstigen Tätigkeiten außer Gefecht gesetzt - und schrieb meine Geschichten und Reiseerlebnisse auf. Aus dem Geschriebenen werdet ihr sicher entnehmen, dass ich durch und durch Wasserburger bin.

Meine Vereinstätigkeit bei der Stadtkapelle, Fremdenverkehrsverein, Ballettschützen, Kirchenchor, Maria Rast, Schäfflertanzen, Musik- und Theaterverein Attel und sonst überall, wo ich gebraucht wurde, hat mir großen Spaß, Freude und auch Ärger bereitet.

Meine größte Freude war das Gelingen des Bürgerspiels mit dem dazugehörigen Schiffszug. Den Prognosen, die vorhergesagt hatten, dass so etwas in der heutigen Zeit nicht mehr machbar ist, haben wir das Gegenteil bewiesen. Nach dem Motto meines Lehrmeisters

„Ebs net geh', gibt's net“.

Das 270-seitige Buch des 78-jährigen Trägers der Joseph-Heiserer-Medaille ist erhältlich bei der Wasserburger Bücherstube, bei der Buchhandlung Herzog und in der Touristinfo im Rathaus.

## AKTIVSENIOREN BAYERN

### Wir bringen Ihr Unternehmen auf Kurs

#### Beratung für kleine und mittlere Unternehmen

Wir Aktivsenioren Bayern e.V. sind mehr als 400 ehrenamtliche Unternehmer, Selbständige und Führungskräfte im Ruhestand und bündeln Lebens- und Berufserfahrung aus vielen Branchen und Funktionen.

Wir beraten kleine und mittlere Unternehmen in allen Phasen des unternehmerischen Prozesses - von der Gründung bis zur Übergabe. Wir bieten eine Vielzahl von Leistungen für Existenzgründer und den Mittelstand. Von der Gründung mit Businessplan, über eine kontrollierte Weiterentwicklung bis hin zur Beratung für Unternehmensnachfolge und vieles mehr.

Wir stellen für komplexe Themen Beraterteams zusammen, sind keine erwerbsorientierten Unternehmensberater und wir arbeiten ehrenamtlich, ohne Honorar. Es fällt lediglich für unseren Verein eine geringfügige Kostenpauschale an.

Unsere Partner und Unterstützer sind Bezirksregierungen, kommunale und regionale Behörden, Landratsämter, Wirtschaftsförderer, Arbeitsagenturen, Jobcenter, IHK, Innungen, Hoch- und Fachschulen, Bildungs- und Sozialeinrichtungen, Kreditinstitute, etc.

#### Sie möchten mehr erfahren?

Ihre regionalen Ansprechpartner sind Peter Kissel ([peter.kissel@aktivsenioren.de](mailto:peter.kissel@aktivsenioren.de)) und Rolf Schüler ([rolf.schueler@aktivsenioren.de](mailto:rolf.schueler@aktivsenioren.de)). Mehr Infos gibt es auch auf [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de).

## THEATER HERWEGH

### Frühjahrsgrüße online + live mit „Springtime“

Das Theater Herwegh setzt die Reihe mit extra für die Video-Konferenzen erarbeiteten Programmen fort. Bis wir uns endlich wieder in Präsenz im und zum Theater treffen können.

Bahnhofplatz 10 · [www.theater-herwegh.de](http://www.theater-herwegh.de) · Telefon 0174 9796191






**Der neue SEAT  
Tarraco  
e-HYBRID**

**Jetzt mit  
7.177,50 €  
e-Mobilitäts-  
prämie<sup>1</sup>.**

**Autohaus Gartner  
GmbH & Co. KG**  
Rosenheimer Str. 22  
83549 Eiselting bei  
Wasserburg  
Telefon 08071 92030  
www.seat-gartner.de

SEAT Tarraco 1.4 e-HYBRID, 180 kW [245 PS], Kraftstoffverbrauch Benzin: kombiniert 1,8 l/100 km; Stromverbrauch: kombiniert 14,5 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 41 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

<sup>1</sup>Die e-Mobilitätsprämie von 7.177,50 € setzt sich zusammen aus dem SEAT Herstelleranteil von 2.677,50 € brutto und der staatlichen Förderung von 4.500 €. Staatliche Förderung: Vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de, gewährter Zuschuss, dessen Auszahlung erst nach positivem Bescheid des von dir gestellten Antrags erfolgt. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Die staatliche Förderung in dieser Höhe endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, voraussichtlich am 31.12.2021. SEAT Herstelleranteil: Von der SEAT Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, gewährte Prämie beim Kauf eines neuen SEAT e-HYBRID Modells. Verfügbar für Privatkunden und gewerbliche Endkunden. Die e-Mobilitätsprämie ist nicht kombinierbar mit anderen SEAT Förderaktionen (mit Ausnahme der Basis-Konditionen Leasing und Finanzierung) und gültig bis auf Widerruf. Weitere Informationen erhältst du bei uns im Autohaus. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Betreuungszentrum Wasserburg  
Burg Maria Stern**  
Ihr Altenpflegepartner in Wasserburg




Sie möchten Ihren Angehörigen oder Ihre Angehörige in guten Händen wissen? Dann melden Sie sich bei uns und vereinbaren einen Termin zum Kennenlernen.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer  
08071 92 66 543 oder  
belegung.inn@krohn-leitmannstetter.de

**PFLEGEN BETREUEN FÖRDERN**

Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen  
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

## Schweigstetter & Weber

Meisterbetrieb

**Inhaber: Christian Weber**

Salzsenderzeile 11 • 83512 Wasserburg  
Telefon 08071/8669 • Fax 50669

Gerhart-Hauptmann-Straße 2 • 83043 Bad Aibling  
Telefon 08061/30307

### Neue Öffnungszeiten:

Do. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr  
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung



## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 0 39 44 - 3 61 60 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter am Wasserturm



# STEMMER

Holz zum Wohnen!



### Unser Monatsangebot:

Thermostrukturierte  
**Terrassendielen  
einheimische  
Gebirgslärche**

**lfm 5,95 €** 26 mm x 145 mm

Neu & Exklusiv! Schätze aus  
dem Stausee. Terrassendielen  
Walaba aus Surinam.  
Info: [www.stauseeholz.de](http://www.stauseeholz.de)

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselting  
Telefon: 08071 - 92880, [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de)

## Wasserburger Heimatinformationen

[www.wasserburg.de/heimatinformationen](http://www.wasserburg.de/heimatinformationen)



WASSERBURG AM INN

## GOLDANKAUF in Wasserburg

jetzt bei: **Firma Pöhmerer**

Weberzipfel 9 • Tel. 0 80 71 - 5 97 70

Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen  
In Zusammenarbeit mit NEW ICE Deutschland GmbH

**40 JAHRE GOLDANKAUF**

Bitte Ausweis mitbringen / nach telefonischer Anmeldung

## Das Aquarium



Ein großer Spaß mit Dialogen und Monologen von Karl Valentin und Ludwig Thoma. Unter anderem geht es um die Liebe und wie eine Maus im Schlafzimmer den Ehefrieden stört. Unser „Click & Meet“-Angebot! Das Programm gefällt auch den Jüngeren, aber die Älteren brauchen vielleicht Hilfe für die Verlinkung von Tablet, Laptop oder Smart TV mit unserer ZOOM-Konferenz. Ein ideales Geschenk an die Eltern oder Großeltern, die nicht so viel Internet-Erfahrung haben. Der Host Constanze Baruschke-Herwegh navigiert bis zum Vorstellungsbeginn gerne telefonisch unter 0162 7300887.

- Sonntag, 25. April, 18 Uhr
- Sonntag, 2. Mai, 18 Uhr

## Ich weiß nicht, was soll es bedeuten



Constanze Baruschke-Herwegh liest mit ihrer ausdrucksstarken Stimme und viel Gefühl für den „entlaufenen Romantiker“ Heinrich Heine. Seine spöttisch-politischen Gedichte fehlen nicht, aber im Mittelpunkt steht Heines wundervolle Liebeslyrik.

Der leise Abend der starken Worte beweist Heines Ausnahmestellung in der deutschen Literaturgeschichte.

- Mittwoch, 28. April, 20 Uhr

## Mankei 2 – Volle Pulle!

Gerne zitieren wir aus dem Schreiben eines Zuschauers: „Super-Abend! Hätte nie gedacht, dass man so über den Lockdown lachen kann. Herwegh nimmt seine Mitmenschen, aber vor allem sich selbst herrlich auf den Arm. Wie er die Union, Söder und Laschet verspottet, hat echt Klasse. Das alkoholische Eigen-Experiment am Ende war der Höhepunkt!“

Herwegh ähnelt im langen Lockdown immer mehr einem Nüsse knackenden Murmeltier und wird deshalb von seinem Schatz Mankei genannt. Er fühlt sich von Nervensägen verfolgt und holt zum großen Gegenschlag aus. Herwegh perfektioniert hinterlistige Eigenarten, die seinen Mitmenschen die letzten Nerven kosten. Auf seinem Sofa lästert er auch spitz über die große Politik ab.

- Freitag, 30. April, 19 Uhr
- Mittwoch, 5. Mai, 20 Uhr

## Mamma mia!

Constanze Baruschke-Herwegh und Jörg Herwegh lesen und spielen Geschichten, Anekdoten sowie Szenen über Mütter: Humorvoll, aber auch ironisch oder nachdenklich, doch immer mit dankbarer Liebe.

- Sonntag, 9. Mai – 19 Uhr

## Kommissar Kojack! Einsatz in...

Ein spannendes Detektiv-Spiel und ein schräger Spaß! Die Herweghs und die Lossins haben sich etwas raffiniertes einfallen lassen: Die Schauspieler/innen werden live aus verschiedenen Räumen und in wechselnden Rollen zusammengeschnitten. Jakob Kohler, genannt Kojackl, spürt auf skurrilen Umwegen alle Täter auf. Das Publikum darf auch er-



mitteln und in der Pause detektivischen Spürsinn beweisen. Und wenn sich die Zuschauer etwas feines kochen, haben sie das perfekte Krimi-Dinner zu Hause.

- Mittwoch, 12. Mai, 20 Uhr
- Sonntag, 16. Mai, 19 Uhr

Auf unserer Homepage sind weitere Informationen erhältlich und Kartenbestellungen möglich. Gerne könne Sie auch anrufen unter 0174 9796191 oder 0162 7300887.

## THEATER WASSERBURG

### Theatertage verschoben

Eigentlich hätten ab Ende April wieder die jährlichen Theatertage in Wasserburg stattfinden sollen - mit Eröffnung durch Udo Samel und Beiträgen ausgewählter Privattheater aus ganz Bayern. Lockdown-bedingt muss diese Reihe verschoben werden.

## VHS WASSERBURG

### Online läuft´s

Von der Notbremse jäh ausgebremst wurde der 2. Semesterstart am 12. April. Bereits am 14. April hieß es wieder: Schluss mit Präsenz. Doch der Kursbetrieb läuft: pandemiebedingt online!

Auf der Website [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de) können sich Interessierte über die aktuelle Situation und das Kursangebot informieren und sich für die unterschiedlichen Formate anmelden. Bei Online-Formaten wird der Teilnahme-Link nach Anmeldung per E-Mail versandt. Die Mitarbeiterinnen in der Geschäftsstelle sind von Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr telefonisch unter 08071 4873 und per E-Mail an [info@vhs-wasserburg.de](mailto:info@vhs-wasserburg.de) erreichbar.

#### Unser Online-Angebot:

##### Gesellschaft

- Mo., 26.04., 18.30-20.00 Uhr: **Basiswissen Politik - Wie gleich sind wir - oder, wie sind wir gleich?** – Vortrag\*
- Mo., 26.04., 19.00-20.30 Uhr: **Schenkung und vorweggenommene Erbfolge** – Vortrag
- Mo., 26.04., 19.00-20.30 Uhr: **Woran können wir uns heute eigentlich noch orientieren? Erich Fromm: Psychoanalyse und Ethik** - Kooperation mit der vhs Holzkirchen-Otterfing
- Mo., 26.04., 19.00-21.00 Uhr: **Finance Monday - Börse in Zeiten der Pandemie** - Kooperation mit der vhs SüdOst
- Mo., 03.05., 18.00-19.30 Uhr: **Die neue Grundsteuer - wie teuer wird das für mich?** Vortrag für (zukünftige) Eigentümer
- Mo., 03.05., 18.30-20.00 Uhr: **Basiswissen Politik - Fakten, Fakten, Fakten gegen Fake News?** – Vortrag\*
- Mo., 03.05., 19.00-20.00 Uhr: **Wie Sie Ihre Daten schützen - Wie Prominente die Daten verloren** - Kooperation mit der vhs SüdOst
- Mi., 05.05., 18.00-19.30 Uhr: **Deutsche Herrscher des Mittelalters: Otto der Große, Heinrich IV., Friedrich Barbarossa und Karl IV.** – Kooperation mit der vhs SüdOst.
- Do., 06.05., 19.00-20.30 Uhr: **Mein Kind im Umgang mit Medien begleiten** - Kooperation mit der vhs SüdOst.

##### Gesundheit

- Di., 27.04., 19.00-20.30 Uhr: **Tiergesundheit: Schöner Spazierengehen: Tipps und Ideen für Menschen mit Hunde** – Vortrag
- Ab Mi., 28.04., 09.30-11.00 Uhr: **Qigong** – Online-Training
- Do., 29.04., 19.00-20.30 Uhr: **Intervallfasten** – Webinar in Kooperation mit der vhs SüdOst.
- Fr., 07.05., 17.00-18.30 Uhr: **Yoga & Ernährung in der Schwangerschaft - Yoga & Nutrition Pregnancy workshop** – Livestreaming in englischer Sprache

##### Kultur

- Do., 29.04., 19.00-20.30 Uhr: **Impressionismus in Deutschland: Max Liebermann, Max Slevogt und Lovis Corinth** – Kooperation mit der vhs Straubing
- Mo., 03.05., 19.00-20.30 Uhr: **Hörakademie: Jüdische Volksmusik** - Kooperation mit der vhs SüdOst.

##### Schülerförderung

- Ab Mo., 03.05., 17.00-18.30 Uhr: **Crash-Kurs Mathe - Vorbereitung auf die Mittlere Reife**
- Ab Mi., 05.05., 16.30-18.00 Uhr: **Mathe-Abschlussklasse Realschule: Vorbereitung auf die Mittlere Reife**

**NEUERÖFFNUNG**

Privatpraxis für Venenheilkunde in Prien



Krampfadern?

Besenreiser?

Schwere Beine?

Offenes Bein?

venenzentrum chiemgau  
schonend - effektiv

Dr. med. Tobias Kobilke

Facharzt für Radiologie

Besondere Untersuchungs- und Behandlungsmethode:

Interventionelle Phlebologie/Venenheilkunde  
Minimalinvasive Krampfader-/ Besenreisertherapie  
... ambulant, ohne Skalpell oder Hautschnitt ...Sprechzeiten:  
Dienstag: 8.30 bis 11.30 und 14 bis 18 Uhr  
und nach Vereinbarung  
(nach Terminvergabe: telefonisch oder online)Kontakt:  
Marktplatz 1, 83209 Prien a. Chiemsee  
Tel.: 08051/9660334  
www.venenzentrum-chiemgau.de**Unterstützen  
Sie Bitte**

in dieser sehr schwierigen Zeit unsere Wasserburger Geschäfte und Betriebe.

Dadurch helfen Sie mit unsere schöne Stadt am Leben zu erhalten!

Ihr Team der Druckerei  
Weigand,  
Wambach und  
Peiker GmbH**Auch jetzt sind wir für Sie da!**Bestellen per Telefon oder E-Mail  
Abholung am Geschäft oder Lieferservice ans Haus**Blumen Hirneiß**  
Ihr Fachbetrieb für Blatt und BlüteWeberzipfel 17 • 83512 Wasserburg a. Inn • Telefon 08071/8645  
E-Mail: blumen-hirneiss@t-online.de**Garten Park Anlagen Service****Georg Plank** Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Bäume fällen
- Vertikutieren
- Hecken schneiden
- Gartenkultivierung
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- inkl. Unkraut jäten
- Gartenbepflanzung
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- Obstbaumschnitt
- weitere Arbeiten auf Anfrage
- Reinigung von Außenanlagen

**Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse**

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

**Stein, der die Erinnerung am Leben hält.****Franke Naturstein**Rott am Inn • Telefon: 08039 - 2413  
Waldkraiburg • Telefon: 08638 - 4146  
Bad Aibling • Telefon: 08061 - 9393252  
Wasserburg • Telefon: 08071 - 3943

Grabdenkmäler • Inschriften • Renovierungen

info@frankenaturstein.de • www.frankenaturstein.de



**Karl Göpfert GmbH**

Heizungstechnik – für Wärme und Geborgenheit  
Sanitärtechnik – vom Bad zur Wohlfühloase  
Spenglerei – alles rund ums Dach

Unterauerweg 13 • 83512 Wasserburg • Tel.: 0 80 71 / 70 81

[www.karl-goepfert.de](http://www.karl-goepfert.de)  
info@karl-goepfert.com

**Bestattungshilfe RIEDL**

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge  
Bahnhofsplatz 4**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

**Beruf/EDV**

- Ab Di., 04.05., 18.30-21.30 Uhr: **Microsoft Access in der professionellen Anwendung: Relationale Datenbanksysteme planen und umsetzen** - Kooperation mit der vhs SüdOst.
- Fr., 07.05., 16.00-21.00 Uhr: **Präsentation: selbstsicher, überzeugend spannend** - Kooperation mit der vhs Holzkirchen-Otterfing.

**BILDUNGSWERK ROSENHEIM****Werden Sie Digital-Begleiter/-in**

Sind Sie gern digital unterwegs und haben keine Berührungsängste mit Computer oder Smartphones? Würden Sie gern dazu beitragen, dass mehr Senioren/-innen Zugang dazu finden und so an gesellschaftlichen Entwicklungen teilhaben? Möchten Sie einen Blick in die Zukunft werfen, z.B. durch den Besuch einer „smarten Wohnung“ mit Assistenzsystemen und Sensorik?

Wir suchen freiwillig Engagierte, die Senioren/-innen auf ihrem Weg ins Netz unterstützen. Dazu bilden wir Sie kostenlos zur „Digital-Begleiterin“ oder zum „Digital-Begleiter“ aus.

Termine: 5 Termine ab 3. Mai (03.05., 11.05., 08.06., 06.07., 25.09.21) je von 18 bis 20 Uhr, letzter Kurstag am 25.09. von 11 bis 14 Uhr

Ort: Online - Mitmachen von überall

Gebühr: keine

Referenten: Sabine Jörk und Franz Haider

Online-Anmeldung auf [www.bildungswerk-rosenheim.de](http://www.bildungswerk-rosenheim.de) oder telefonisch unter 08031 23072-10.

Im Einführungskurs (als Web-Seminar) bekommen Sie einen Überblick über technische Geräte auf dem Markt, erfahren mehr über die Lern- und Lebenswelt von Senioren/-innen und über Sicherheit und Datenschutz im Netz. Zum Abschluss besuchen Sie eine „smarte Wohnung“. Nach dem Kurs erhalten Sie ein Zertifikat und können sich an Ihrem Wohnort engagieren.

Der erste Termin am Montag, 3. Mai ist ausschließlich als Auftaktveranstaltung für die Teilnehmer/-innen aus Stadt und Landkreis Rosenheim geplant. Für alle anderen Interessierten startet der Ausbildungskurs am 11. Mai.

Wir freuen uns auf Sie und darauf, ein Netzwerk an digitalen Helfern/-innen im Raum Rosenheim aufzubauen.

**ANONYME ALKOHOLIKER (AA)****Fragen und Antworten zum Thema Alkohol, Alkoholmissbrauch und Alkoholismus**

Liebe Leserinnen und Leser,

weiter geht's mit unserer Kolumne. Euer Interesse und Mitwirken ist unglaublich. Wirklich toll finde ich, mit welcher Offenheit ihr eure Fragen stellt. Offenheit und Ehrlichkeit, besonders sich selbst gegenüber, sind so wichtig, um Suchtprobleme in den Griff zu bekommen. In den vielen Jahren, in denen ich exzessiv zur Flasche gegriffen habe, habe ich mich immer selbst belogen, mir was vorgemacht, mein Problem verdrängt. Mal eine Frage an all die, die täglich Alkohol trinken, die den Alkohol brauchen, oder andere Drogen konsumieren: Geht es euch anders? Seid Ihr euch gegenüber ehrlich?

Schlimm ist, dass man zu Beginn der Trinkerei nicht merkt, dass man einen Teufelskreis betritt. Aus dem täglichen Bier werden zwei, drei ... es wird immer mehr. Es dauert nicht lange, dann ist der Alkohol ein Muss. Man kann und will sich ein Leben ohne Alkohol nicht mehr vorstellen. Das Leben wird zu einem Leben voller Lügen, Qualen und Einsamkeit. Am Ende meiner 40jährigen Trinkerei drehte sich bei mir alles nur noch um den Alkohol. Ich war nur noch in Angst, dass mir der Alkohol ausgehen könnte. Meine Tage und Nächte bestanden nur noch aus Ängsten, Schwitzen, Zittern und Alpträumen. Mein Leben war eine unendlich tiefe, dunkle Einsamkeit.

Aber es gibt einen Weg aus diesen Teufelskreis. Diesen Weg hat Gott mir gezeigt. Es gibt tatsächlich ein Leben ohne Alkohol. Und dieses Leben ist wunderschön!

So, jetzt aber zu euren Fragen.

**„Ich habe gehört, dass Alkoholiker auch Rasierwasser und Ähnliches trinken. Stimmt das?“**

Leider ja! Sobald einem Alkoholiker kein Alkohol im herkömmlichen Sinne zur Verfügung steht und der „Saufdruck“ sehr groß ist, kommt es häufig

vor, dass er auch so etwas trinkt oder andere Drogen konsumiert. Während meinen Klinikaufhalten habe ich Alkoholiker kennengelernt, die das gemacht haben. Ich habe Kranke kennengelernt, die in ihrer Not sogar Spiritus und auch unglaublich Ekelregendes getrunken haben, nur weil noch Reste von Alkohol drin waren. Ich selbst bin, Gott sei Dank, nicht an einen solchen Tiefpunkt gekommen. Aber auch ich habe „Notlagen“ mit Medikamenten überbrückt.

**„Hallo Willi. Du hast erwähnt, dass du in den Jahren, in denen du getrunken hast, einsam warst. Was war mit deiner Familie und deinen Freunden? LG Silke“**

Liebe Silke. Mein Freundeskreis hat sich im Laufe der Jahre immer wieder geändert. Je mehr ich getrunken habe, desto öfter hat sich mein Freundeskreis, was ja mehr „Saufkumpane“ waren, geändert. Eine Familie, die ich liebe und die mich liebt war da. Aber ein Alkoholiker trinkt sich (ungewollt) in eine egoistische, verlogene Welt, in der nur noch er Platz hat.

**„Mein Nachbar, ein wirklich netter Typ, kommt mich mehrmals in der Woche besuchen. Er bringt immer eine Flasche mit und fragt sofort nach zwei Gläsern. Das ist schon ein Zeichen dafür, dass er ein Problem mit Alkohol hat, oder?“**

Da bin ich ganz deiner Meinung. Ein gutgemeinter Rat von mir: Auch, wenn es ein total netter Nachbar ist, sag einfach mal „Nein danke“.

Auch wenn es in unserer Gesellschaft schon absolut üblich und „normal“ ist, dass man bei jedem Besuch etwas Alkoholisches angeboten bekommt, ist es nicht unhöflich, wenn man „Nein danke“ sagt. Falls dein Gastgeber dann beleidigt sein sollte, ist das nicht dein Problem. Oft hat da der Gastgeber ein böses Problem. Auf seine Gesundheit und sein Leben zu achten, ist eine gute Sache und äußerst schlau. Seit ich trocken bin und beim Alkohol „Nein danke“ sage, führe ich ein ehrliches, schönes, glückliches Leben. Dafür bin ich Gott sehr dankbar.

In diesem Sinne verabschiede ich mich und danke euch, dass ihr wieder dabei wart. Meine E-Mail-Adresse für eure Fragen lautet: willi-aa-wasserburg@gmx.de

**Gruppenmeeting der AA ist jeden Donnerstag - auch an Feiertagen - um 19.30 Uhr in der Evangelischen Christuskirche, Surauerstr. 3 in Wasserburg.**

Ganz liebe Grüße, Willi

**Räteln Sie mit**

Schachrätsel Nr. 134

**Schwarz zieht und setzt in zwei Zügen matt**

*Kahn - Hartlaub, Hamburg 1916*

Wöchentliches Jugendtraining wahlweise mittwochs von 16 bis 17 Uhr oder donnerstags von 17 bis 18 Uhr per Skype.



**GOTTESDIENSTE****Stadtpfarreien St. Jakob und St. Konrad**

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071 9194-0, St.-Bruder-Konrad-Str. 3 · Tel. 08071 2137  
25.04. – 09.05.2021

- Sonntag, 25.04., 4. SONNTAG DER OSTERZEIT, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kirchenpatrozinium, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Dienstag, 27.04., Hl. Petrus Kanisius, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 28.04., Hl. Peter Chanel, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 29.04., Hl. Katharina von Siena, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“,
- Freitag, 30.04., Hl. Pius V., Papst, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 15.00 **Pfarrzentrum St. Jakob**: Erstkommunionbeichte,
- Samstag, 01.05., HL. MARIA, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Messe, Jahramt f. + Vater Hans Petermeier, f. + Barbara Hölzl, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Erste feierliche Maiandacht,
- Sonntag, 02.05., 5. SONNTAG DER OSTERZEIT, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Maiandacht, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, f. + Ida u. Erich Janorschke,
- Montag, 03.05., HLL. PHILIPPUS UND JAKOBUS, Apostel, 19.00 **Maria Rast Kapelle**: Maiandacht KOLPING mit Diakon Andreas Demmel an der Maria Rast Kapelle am Herder,
- Dienstag, 04.05., Hl. Florian, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 05.05., Hl. Godehard, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe, Hl. Messe zu Ehren d. Mutter Gottes als Dank f. 60 Ehejahre v. J. u. H. Schneider, f. + Eltern Maria und Hugo Bayer,
- Donnerstag, 06.05., Hl. Sigismund, König, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“,
- Freitag, 07.05., Herz-Jesu-Freitag, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 08.05., Samstag der 5. Osterwoche, 17.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Vorabendmesse der kroatischen Gemeinde, 18.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Rosenkranz mit Beichtgelegenheit, 19.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Vorabendmesse, f. + Rosa Westermeier v. Fam. Sigl,
- Sonntag, 09.05., 6. SONNTAG DER OSTERZEIT, Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag (ÖKT), 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst für alle Verstorbenen, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung vor der Abendmesse, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,

**Pfarrverband Edling**

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762  
25.04. – 09.05.2021

**Bitte Anmeldung zu den Gottesdiensten!**

- Sonntag, 25.04. 4. SONNTAG DER OSTERZEIT - **Attel**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an alle + von Attelthal u. Bruck, + Georg Eisgruber jun. / Doris Schmidt - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Sohn Johannes / Fam. Martin Wagner, bds. + Verwandtschaft / Fam. Martin Wagner, + Sebastian und Elisabeth Oberhauser / v. d. Dirnharter Sängerinnen, + Wast Oberhauser jun. / v. d. Dirnharter Sängerinnen, + Wiltrud Kayser / v. d. Dirnharter Sängerinnen - Musikal. Gestalt.: Dirnharter Sängerinnen - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe – **Soyen PZ**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern und Großeltern / JM, Fam. Timothy u. Hans Winkler
- Dienstag, 27.04. Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe

- Mittwoch, 28.04. Hl. Peter Chanel und hl. Ludwig Maria Grignion de Montfort - **Soyen Kirche**: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 29.04. Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau, Kirchenlehrerin, Patronin Europas - **Attel**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Angehörigen von Frau Angela Thierse - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater / Fam. Monika Zehentmair
- Freitag, 30.04. Hl. Pius V., Papst - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Verwandte und Bekannte / G. H.
- Samstag, 01.05. HL. MARIA, PATRONIN DES LANDES BAYERN - **Attel**: 19:00 Uhr Pfarrverbandsmaiandacht - **Reitmehring**: 8:30 Uhr Bittgottesdienst - **Rieden**: 10:00 Uhr hl. Messe
- Sonntag, 02.05. 5. SONNTAG DER OSTERZEIT - **Attel**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Klothilde und Ernst Dona, + Angehörigen der Fam. Bortenschlager - **Edling**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Eltern Maria und Georg Glas / Kinder m. Fam., + Norbert Freund / Christiane m. Fam., + Vater und Opa Hermann Aicher / Fam. Glaser - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Rieden**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier - 19:00 Uhr Maiandacht in der Kirche, mitgestaltet v. d. Marian. Männerkongregation
- Dienstag, 04.05. Hl. Florian, Märtyrer und die hll. Märtyrer von Lorch - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Mittwoch, 05.05. Hl. Godehard, Bischof - **Kirchreit**: 8:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Donnerstag, 06.05. Donnerstag der 5. Osterwoche - **Attel**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an - Schaueramt f. Bruck, Daburg u. Anzenberg, - für die Verstorbenen von Bruck, Daburg u. Anzenberg - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Theresia Vogl / v. d. Töchtern, + Angela Vogl und alle + des Hauses Vogl / Hildegard Westner - 19:45 Uhr Bibelabend entfällt!
- Freitag, 07.05. Freitag der 5. Osterwoche - Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Reitmehring**: 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe - **Rieden**: 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier der FFW Schlicht
- Samstag, 08.05. Samstag der 5. Osterwoche - Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter und Oma Therese Ramm / JM, Maria Ramsl m. Fam., + Elisabeth und Blasius Wetterstetter / Geschwister Ramm, + Geschwister Jakob, Anni, Monika und Schwager Isidor / Maria Ramsl, + Mutter, Schwiegermutter und Oma Maria Heinrich / JM, Fam. Jakob Heinrich, + Mama, Schwiegermama und Oma Maria Fodermeyer / Fam. Stettner, + Mama, Schwiegermama, Oma und Uroma Maria Fodermeyer / Fam. Steinegger, + Onkel und Pate Klement Grandl / Heinrich Kinder
- Sonntag, 09.05. 6. SONNTAG DER OSTERZEIT - Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag - **Attel**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau, Mutter und Oma Christa Kopriva zum 1. Todestag / Fritz Kopriva m. Fam., + Vater und Opa Silvester Golla zum 1. Todestag / v. d. Kindern m. Familien, + Eltern Barbara und Bartholomäus Forstner / Fam. Forstner - 19:00 Uhr Maiandacht in der Kirche - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an - Dank zum 60. Ehejubiläum / Josef und Hannelore Schneider, bds. + Eltern / Josef und Hannelore Schneider - **Soyen PZ**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Altenheim Maria Stern**

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

**Caritas-Altenheim St. Konrad**

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

**Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde**

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 25.04., Jubilate, Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Möller
- So, 02.05., Kantate, Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Peischl



MAZDA SKYACTIV TECHNOLOGIE ERLEBEN

**0,01% LEASING**

SCHON AB 185 € MONATSRATE<sup>1)</sup>

**Das Gruber TEAM freut sich auf Sie**

**BENZINER, DIESEL, HYBRID ODER ELEKTRO:  
SIE HABEN DIE WAHL. AUCH BEIM ANGEBOT.**

Sichern Sie sich bei uns zum Jahresstart attraktive Angebote auf alle Mazda Neuwagen:  
Leasing, Finanzierung oder Barkauf - Sie haben die Wahl!

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,1 l/100 km, außerorts 4,9 l/100 km,  
kombiniert 5,3 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 121 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C

1) Mazda CX-3 Skyactiv-G 2.0 (89 kW / 121 PS Benzin)

Anschaffungspreis €	21.390,00	Laufleistung p.a. km	10.000
Leasing-Sonderzahlung €	990,00	Gesamtbetrag €	9.870,00
Monatliche Leasingrate €	185	Effektiver Jahreszins %	0,01
Vertragslaufzeit gesamt	48	Fester Sollzinssatz p.a. %	0,01

Repräsentatives Beispiel: Vorstehende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PAngV dar. Ein Privat-Leasing-Angebot der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Angebot ist gültig für Privatkunden und nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar. Für Verbraucher besteht ein Widerrufsrecht gemäß § 495 BGB. Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

Beispielfotos von Fahrzeugen der jeweiligen Baureihe, die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**Werkstatt geöffnet**

**Verkauf und Probefahrt**

jederzeit nach  
Tel. Vereinbarung

**IHR STARKER MAZDA-PARTNER FÜR DIE REGION**

**4x** in Ihrer Nähe **AUTOHAUS GRUBER OHG**  
www.autowelt-gruber.de

83512 Wasserburg  
Burgau/Plord  
Anton-Woger-Straße 9  
Tel. 08071/93200

84478 Waldkraiburg  
Neutraublinger Straße 2  
Tel. 08638/4240

83278 Traunstein  
Gewerbepark Kaserne 10  
Tel. 0861/1660966